

APENDIX 8 del FITA JUDGE GUIDEBOOK v4.0 (1 d'agost 2002)

8.8 El que està permès i no permès en sèries de recorregut de camp FITA a distàncies desconegudes. (*FITA Field Archery Committee, maig 2002*)

Recordeu que es pot tirar només un recorregut de camp a desconegudes, només un a conegudes o una combinació d'ambdós. També recordem que en competicions nacionals⁽¹⁾ [o de rang inferior] es poden tirar dianes en ventall o en filera⁽²⁾ [sistema inhabitual al nostre país, que consisteix a tirar cada fletxa des de piquetes diferents sobre una mateixa diana, amb les piquetes disposades en ventall o en filera respecte a la diana]. Si tireu en filera, assegureu-vos que tireu el nombre correcte de fletxes a la distància correcte per cada mida de figura tal com està establert al reglament.

Tant mateix en Campionats FITA els recorreguts seran un de conegudes y un altre de desconegudes en la Sèrie Classificatòria, i una combinació de conegudes i desconegudes en les Sèries Eliminatòries.

Les raons per aquestes variacions són en part perquè la majoria dels tiradors de camp FITA desitgen tirar les seves sèries amb aquesta combinació de conegudes i desconegudes. Sabem també que en alguns llocs del món hi ha gent que disfruta tirant com "en els vells bons temps" amb fileres i ventalls, mentre que en altres llocs prefereixen només tirar distàncies conegudes.

Donat que a la majoria els agrada tirar desconegudes ens calen regles per mantenir les distàncies "desconegudes", i és per això que no es permeten telèmetres de cap mena, per simples o amateurs que puguin semblar. El fet és que si s'en permet un, n'hi haurà des seguida un altre una mica més avançat – i així anar fent.

Tant mateix, també sabem que els arquers poden "mesurar" la distància emprant una tècnica anomenada enquadrat o encerclat, i fins i tot animem als arquers a aprendre com fer-ho : en la plana web de la FITA ! Ho fem així perquè volem mantenir les competicions tant correctes i iguals per a tothom com sigui possible.

Així, parlant en general, la intenció darrera el reglament és tirar les sèries de desconegudes sense equipament per mesurar les distàncies. Tant mateix, aquells que puguin aprendre com usar el propi equipament (reglamentari) per mesurar la distància per la pràctica i l'experiència sense afegir funcions extra al propi equipament ho podran fer, perquè és igual per a tothom, pot ser après per tothom – i es considera una habilitat més que no una 'trampa'.

Basicament, la diferència és que si es pot llegir la distància d'una "escala" es considera un "telèmetre" – si es pot dir la distància comparant el propi equipament (normal estandar) contra la diana o la figura, es considera una habilitat.

Havent dit això, si s'usa una tècnica d'encerclat s'ha de fer basat en l'habilitat adquirida per la pràctica i l'experiència i no contravenint el reglament i afegint extres a l'equipament o tenint notes a la butxaca mostrant la mida de les figures en relació a la del visor, etc. Això es considera ENGANY i no és acceptable.

Així, què considerem contravenir el reglament ? Bé, de vegades els que ho fan són més llestos que els que intenten fer-les complir, de manera que el que segueix pot no ser complet però servirà com a exemples a Jutges i arquers :

El que segueix pot considerar-se NO PERMÈS a desconegudes :

Tenint més d'una escala personal de mires en l'escala del visor, l'arc o les notes - indicarà que es pot estar fent servir el visor com a telèmetre i que es mesura la distància i es llegeix mitjançant una escala - que no és la manera correcta de fer-ho. Si tens marca/marques en la barra del visor en un lloc que no concordi amb les posicions del visor quan tiris, s'et podrà 'acusar' d'haver fet una escala extra per l'estimació. Els Jutges i els competidors poden buscar-ho !

Si es tenen marques de visor per a un ajustament diferent, que es vulguin guardar per més endavant, només caldrà cobrir-les amb una cinta adhesiva - i s'estarà a segur !

Nota: Una recent interpretació estableix que es pot tenir una escala de marques personal además de la original del fabricant en el visor o en l'equipament.

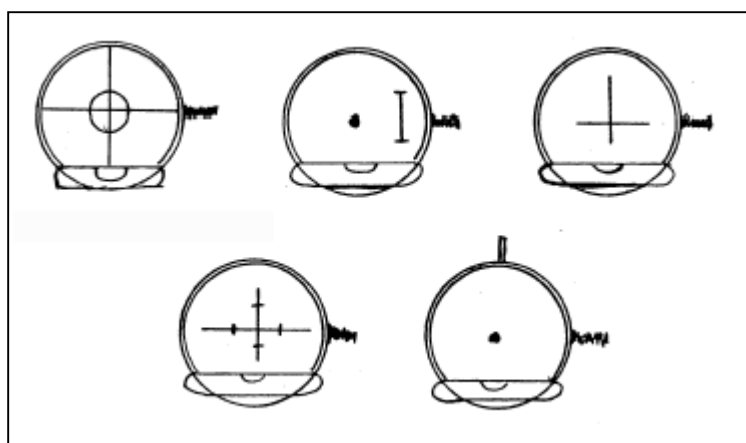
També és una molt bona indicació de que s'està mesurant la distància si s'aixeca l'arc i s'apunta per baixar més d'una o dues vegades abans de tirar. Si es fa -també s'està desalineat - potser usant massa temps i per tant probablement sent una molèstia pels competidors amb els que s'està tirant.

Si s'ha afegit (enganxat o collat) un troç de pluma de plàstic o similar a l'equipament, amb el que es pot comparar la mida de la figura de la diana amb la mida d'aquesta peça extra, obviament s'estan contravenint les regles - es pot usar en canvi qualsevol part de l'equipament estàndar. Parlant en general no es pot alterar l'equipament amb algun element amb la intenció d'usarlo per mesurar.

No és permès usar una mira amb una creu i una o més línies sobre la creu - tenir un visor amb més d'un cercle o més d'una línia en qualsevol direcció, o una combinació d'un cercle i una creu en la que la creu passi a través del cercle. No es pot tenir res en el visor o en la zona de la finestra de l'arc amb diverses línies o punts que no siguin parts naturals del propi equipament.

Aquí hi ha alguns exemples de visors/mires que no estan permesos :

- a) Una creu a través d'un cercle
- b) Un punt i una línia separada
- c) Una creu amb línies de diversa longitud que no arriben al límit.
- d) Una creu amb marques
- e) Una peça afegida al capdemunt



Aguantar qualsevol cosa en front mesurant, amb el polze o una regla, etc., no serà acceptable.

Tenir notes amb dibuixos fotos o esquemes mostrant la relació entre el teu visor o fletxa etc. i les figures de diana, no es acceptable. Es pot fer servir en els entrenaments però no portar-ho a l'àrea de competició.

De la mateixa manera no està permès a l'arquer d'arc nu tenir una foto o dibuix de la dactilera amb les seves marques de distàncies, o una llista de com les seves marques es relacionen amb la dactilera. S'en pot tenir una pels entrenaments – però no portar-la a l'àrea de competició.

Els arquers de nu han d'estar preparats a que s'els faci tapar la finestra de l'arc amb una cinta adhesiva si hi ha marques dins l'àrea de la finestra que poguessin ser emprades per apuntar o estimar, per exemple diferents marques clares de qualsevol tipus. Marques difuses com dissenys de camuflatge no es consideren generalment un problema.

Tenir notes o marques donant la relació entre angles de tir amunt o avall i les marques de visor no està permès – de la mateixa manera qualsevol instrument per mesurar aquests angles.

No es poden usar ràdios / telèfons mòbils mentre s'estigui en el recorregut.

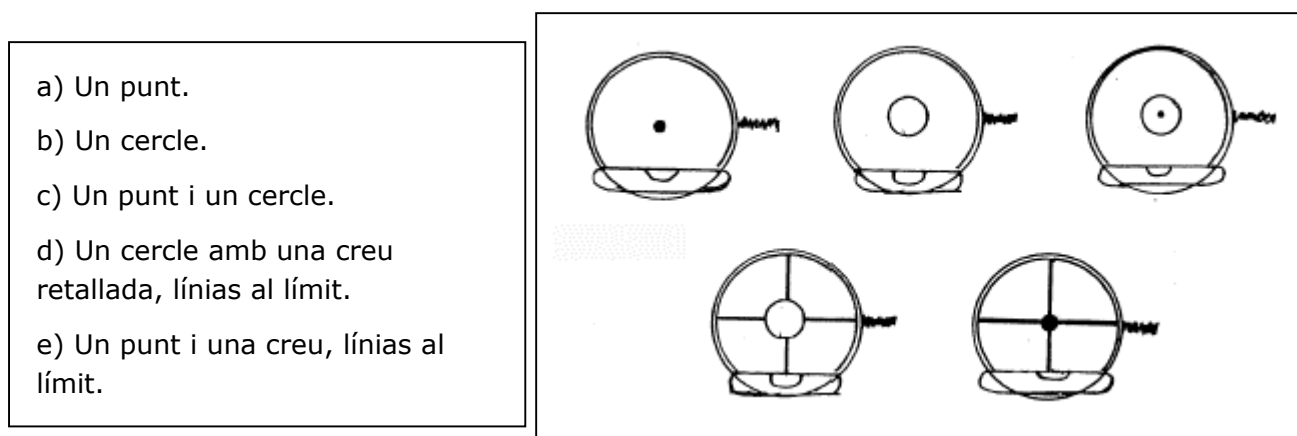
També, binoculars o altres instruments òptics no podran tenir marques de cap mena o funcions incorporades de mesura.

També està contra la intenció del reglament el que es tingui cap instrument electrònic d'emmagatzemament de dades per usar-lo en els recorreguts.

El que pot considerar-se PERMÈS :

Qualsevol visor amb UN punt de mira, cercle o creu. Un punt amb un cercle està al 'límit' però considerat similar a un cercle de visor normal amb una barra/bola i s'ha permès.

Aquí hi ha alguns exemples de visors/mires que estan permesos :



Qualsevol instrument d'apuntar fet per un fabricant seriós dins les limitacions mencionades. Així per ser honestos amb els altres arquers i per tal d'estalviar diners penseu una mica quan compreu nou equipament !

Qualsevol notes, que siguin un extracte del reglament, com ara distàncies a les diferents figures etc.

Qualsevol notes que continguin les marques de visor consideran les limitacions mencionades més amunt.

Exemple:

5m = 2.30

10m = 2.10

15m = 2.30

20m = 2.55

25m = 2.90

i anar fent . . .

Nota

Qualsevol que contravingui les regles probablement sabrà que ho està fent o que ho pot estar fent. En la nostra opinió no hi ha excusa per fer-ho – perquè en cas de dubte, sempre es pot preguntar. Per tal de mantenir les competicions FITA honestes, es demana als arquers que notifiquin als Jutges les coses que observin o sentin que no són acceptables pel que fa a l'equipament, al cronometratge i a contravenir les regles. Els Jutges hi són per ajudar-nos a tenir una millor i més honesta competició, i no és ni amistós, ni educat o esportiu no notificar el que s'observa.

Traduït per en Josep Gregori i Font, a 5 de desembre de 2002